

动物小说之父经典作品

西顿动物故事 低幼版 5

【加】欧·汤·西顿◎著  
孙淇 王选◎译 于春华◎绘

朱自强◎序  
沈石溪、黑鹤、薛瑞萍◎联袂推荐



新时代出版社  
New Times Press

# 西顿动物故事<sup>⑤</sup>

(低幼版)

小战马



[加] 欧·汤·西顿 著  
孙淇 王选 译  
于春华 绘



新时代出版社  
New Times Press



### 图书在版编目 ( CIP ) 数据

小战马 / (加) 西顿 ( Seton, E.T. ) 著; 于春华绘;  
孙淇, 王选译 — 北京: 新时代出版社, 2014.1  
(西顿动物故事: 低幼版)  
ISBN 978-7-5042-2105-6

I . ①小… II . ①西…②于…③孙…④王… III . ①儿童故事—作品集—  
加拿大—现代 IV . ① I711.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2013 ) 第 294427 号

※

**新 时 代 出 版 社** 出版发行  
( 北京市海淀区紫竹院南路23号 邮政编码100048 )  
北京市雅迪彩色印刷有限公司  
新华书店经售

\*

---

责任编辑: 王晓丹 责任校对: 苏向颖  
开本 889 × 1194 1/24 印张 4.5 字数 50千字  
2014年1月第1版第1次印刷 定价 18.00元

---

( 本书如有印装错误, 我社负责调换 )  
国防书店: ( 010 ) 88540777 发行邮购: ( 010 ) 88540776  
发行传真: ( 010 ) 88540755 发行业务: ( 010 ) 88540717



# 序

加拿大的欧·汤·西顿被誉为动物小说之父，他开创了动物小说这一崭新的文体，并成为这种文体的经典性作家，在世界儿童文学史上具有不可撼动的崇高地位。

阅读西顿的动物小说，我们会发现，动物像我们人类一样，有着爱情、亲情、友情，像我们人类一样，竭尽全力地生活着、奋斗着，直到走完自己的一生。

西顿的动物小说具有独特的人文思想价值和艺术审美价值。

在文学领域，西顿最早和真正发现了动物生命的尊贵性。在人类满不在乎地杀害动物的时代，西顿写下了动物小说，告诉人们：动物与人类一样，是尊贵的生物，动物的生命值得我们人类深深地敬畏和学习。他的自然观并不否定达尔文学说的基础：生存竞争，优胜劣汰；野兽内部有规律的相互关系；对自然条件的适应能力支配着整个动物界，凭人的主观愿望无法改变这一切。不过，西顿的深厚的人道主义思想广及于动物世界，他挖掘出了动物生命中的可贵品质，从而为人类检视自身立起了一面镜子。

西顿动物小说具有独特的审美价值。西顿带我们走进他的作品——一个未知的、崭新而辽阔的艺术世界，使我们获得了描写人的文学所无法替代的独特的审美体验和艺术感动。我们被他的作品所描写和表现的富于灵性的动物的生命世界所吸引和迷醉，为动物生命的神秘而震惊，为动物生命的尊严而感动。我们抚怀感喟，唏嘘不已。我们的审美视野因那些作为自然的另一部分的动物形象而变得辽阔和深邃，我们对生命的理解和感受因来自动物的馈赠而变得更为丰富和完整。

朱自强

博士生导师  
中国海洋大学教授  
儿童文学研究所所长





## 作者简介

照片上的这个人就是欧内斯特·汤普森·西顿。

西顿1860年出生于英国海边的一个小镇。在他5岁时，举家迁往加拿大，从事农牧生活。

当时，这地方一片荒凉，有很多野生动物生长于此，西顿深深地爱上了这里的各种动物。

西顿从小就喜欢绘画。从皇家美术学院毕业后，西顿回到了加拿大，仔细观察自然界的各种景观。

西顿23岁时，前往纽约。他的才华很受世纪杂志社总编辑的赏识，聘他为世界百科全书插图的专栏作家。

期间，他常去加拿大、美国各处的大平原旅行，观察各种野生动物的生态，或作素描、或作观察记录，再依据收集来的各种资料，写了很多动物故事，发表于各种杂志上。西顿发表的动物故事描绘入微，栩栩如生，使读者深感兴趣，因此，他的著作一篇又一篇地发表，且好评如潮。

1930年，西顿在美国西部的新墨西哥州买了一大片土地，建立了一个西顿村，和妻子定居于此。他又在西顿村的中央盖了一所房子，里面布置了许多有关动物的图画、书籍和一些印第安人的文物，供游人自由参观。西顿一直住在这所“自然博物馆”里。

西顿于1946年走完了他的人生旅程，享年86岁。

西顿一生爱护野生动物，和它们一起生活在大自然的怀抱里。

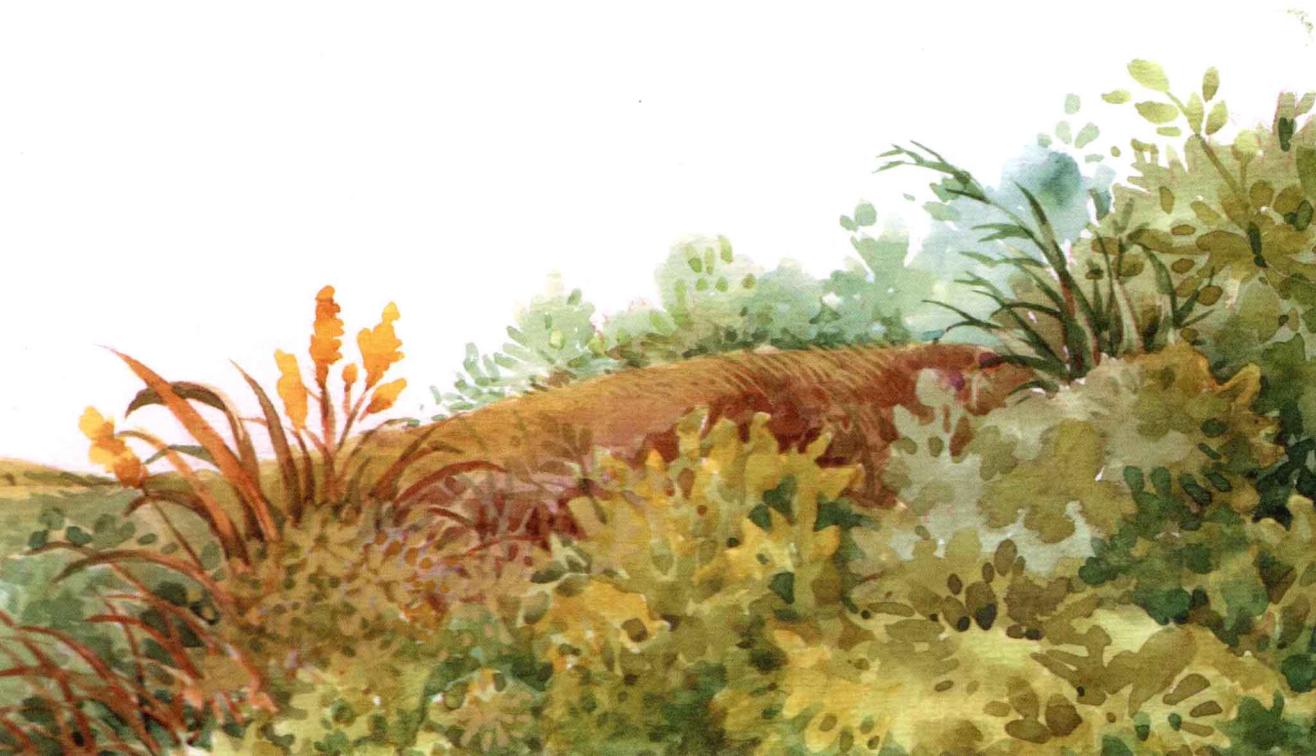




## 目 录

小战马……………07

乌鸦队长银斑儿……………69



# 西顿动物故事<sup>⑤</sup>

(低幼版)

## 小战马



[加] 欧·汤·西顿 著  
孙淇 王选 译  
于春华 绘



新时代出版社  
New Times Press



## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

小战马 / (加) 西顿 ( Seton, E.T. ) 著; 于春华绘;  
孙淇, 王选译 — 北京: 新时代出版社, 2014.1  
(西顿动物故事: 低幼版)  
ISBN 978-7-5042-2105-6

I . ①小… II . ①西…②于…③孙…④王… III . ①儿童故事—作品集—  
加拿大—现代 IV . ① I711.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2013 ) 第 294427 号

※

**新 时 代 出 版 社** 出版发行  
( 北京市海淀区紫竹院南路23号 邮政编码100048 )  
北京市雅迪彩色印刷有限公司  
新华书店经售

\*

---

责任编辑: 王晓丹 责任校对: 苏向颖  
开本 889 × 1194 1/24 印张 4.5 字数 50千字  
2014年1月第1版第1次印刷 定价 18.00元

---

( 本书如有印装错误, 我社负责调换 )  
国防书店: ( 010 ) 88540777 发行邮购: ( 010 ) 88540776  
发行传真: ( 010 ) 88540755 发行业务: ( 010 ) 88540717



# 序

加拿大的欧·汤·西顿被誉为动物小说之父，他开创了动物小说这一崭新的文体，并成为这种文体的经典性作家，在世界儿童文学史上具有不可撼动的崇高地位。

阅读西顿的动物小说，我们会发现，动物像我们人类一样，有着爱情、亲情、友情，像我们人类一样，竭尽全力地生活着、奋斗着，直到走完自己的一生。

西顿的动物小说具有独特的人文思想价值和艺术审美价值。

在文学领域，西顿最早和真正发现了动物生命的尊贵性。在人类满不在乎地杀害动物的时代，西顿写下了动物小说，告诉人们：动物与人类一样，是尊贵的生物，动物的生命值得我们人类深深地敬畏和学习。他的自然观并不否定达尔文学说的基础：生存竞争，优胜劣汰；野兽内部有规律的相互关系；对自然条件的适应能力支配着整个动物界，凭人的主观愿望无法改变这一切。不过，西顿的深厚的人道主义思想广及于动物世界，他挖掘出了动物生命中的可贵品质，从而为人类检视自身立起了一面镜子。

西顿动物小说具有独特的审美价值。西顿带我们走进他的作品——一个未知的、崭新而辽阔的艺术世界，使我们获得了描写人的文学所无法替代的独特的审美体验和艺术感动。我们被他的作品所描写和表现的富于灵性的动物的生命世界所吸引和迷醉，为动物生命的神秘而震惊，为动物生命的尊严而感动。我们抚怀感喟，唏嘘不已。我们的审美视野因那些作为自然的另一部分的动物形象而变得辽阔和深邃，我们对生命的理解和感受因来自动物的馈赠而变得更为丰富和完整。

朱自强

博士生导师

中国海洋大学教授

儿童文学研究所所长





## 作者简介

照片上的这个人就是欧内斯特·汤普森·西顿。

西顿1860年出生于英国海边的一个小镇。在他5岁时，举家迁往加拿大，从事农牧生活。

当时，这地方一片荒凉，有很多野生动物生长于此，西顿深深地爱上了这里的各种动物。

西顿从小就喜欢绘画。从皇家美术学院毕业后，西顿回到了加拿大，仔细观察自然界的各种景观。

西顿23岁时，前往纽约。他的才华很受世纪杂志社总编辑的赏识，聘他为世界百科全书插图的专栏作家。

期间，他常去加拿大、美国各处的大平原旅行，观察各种野生动物的生态，或作素描、或作观察记录，再依据收集来的各种资料，写了很多动物故事，发表于各种杂志上。西顿发表的动物故事描绘入微，栩栩如生，使读者深感兴趣，因此，他的著作一篇又一篇地发表，且好评如潮。

1930年，西顿在美国西部的新墨西哥州买了一大片土地，建立了一个西顿村，和妻子定居于此。他又在西顿村的中央盖了一所房子，里面布置了许多有关动物的图画、书籍和一些印第安人的文物，供游人自由参观。西顿一直住在这所“自然博物馆”里。

西顿于1946年走完了他的人生旅程，享年86岁。

西顿一生爱护野生动物，和它们一起生活在大自然的怀抱里。

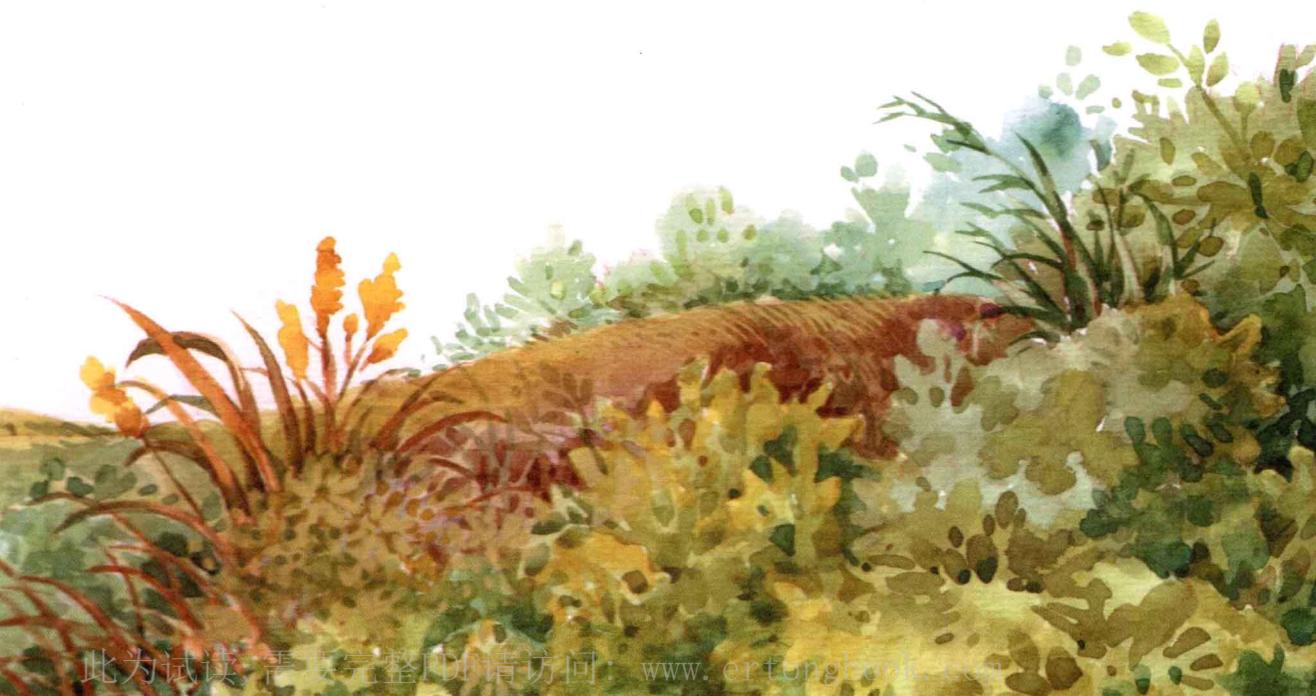




## 目 录

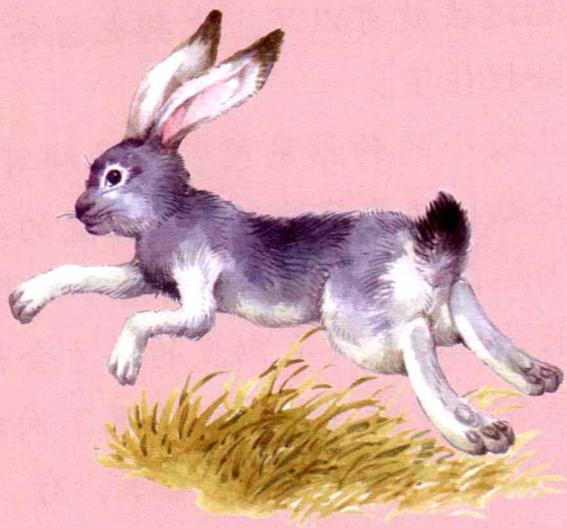
小战马……………07

乌鸦队长银斑儿……………69





# 小战马



有一只兔子非常勇敢，跑起来飞快，就跟驰骋在战场上的小战马一样，所以人们叫它小战马。

小战马住在离镇子不远的原野上。

它知道镇上每一条狗的脾气，也知道怎样摆脱那些狗。

要是那条深灰色的大狗追过来，只要从篱笆下面的大洞钻过去就可以了。大狗也想钻的话，篱笆早就把它给拦住了。

个头儿较小的狗钻篱笆下面的洞可就轻松了。若是被它追赶，就要越过二十英尺宽的灌溉渠，小狗可不敢飞越，只能眼巴巴地看着小战马溜走。

那条长着长腿、皮毛黝黑的狗才会让小战马感到害怕。小战马刚钻过篱笆下面的大洞，它就已经跳到另一边等着了，有好几次，小战马差点丢了性命！幸好有篱笆可以让它藏起来，黑狗才毫无办法。





镇上还有一些猫，大部分的猫，小战马还是有办法对付的。当猫向自己走来时，小战马趴伏在草丛中一动不动，等猫一靠近过来，小战马就突然跳起，用脑袋朝猫奋力撞去，后腿





还会狠命地一蹬。绝大多数时候，猫会被小战马吓得当即后退，甚至逃跑。但有一次，小战马遇到了一只母猫，为了保护孩子们，母猫马上就向小战马猛扑过来，多亏小战马反应敏捷，要不然小命就丢了！

小战马寻找食物的时候，一般都选择晚上出来，这样比较容易躲过敌人的追踪。不过，有时候它也会白天出去。

冬天的一个清早，小战马在外面饱餐一顿准备回家的时候，看见了一条猎犬，猎犬也发现了它。

空旷的原野上什么也没有。猎犬蹬出一阵雪烟飞扑过来。